

# HERALDO DE CASTELLÓN

ORGANO DEL COMITE EJECUTIVO ANTIFASCISTA

AÑO LVII OFICINAS SUSCRIPCION Sábado 31 Octubre 1936 IMPRENTA Teléfono Urbano 1.533 (FRANQUEO) Temprado, Letra L. Apartado de Correos, 13 CONCERTADO

## Las tropas leales se baten con elevada moral y disciplina, obedientes a la consigna del alto mando: vencer

PUNTOS SOARE LAS IES

### Compartir la responsabilidad es, más que un derecho, una obligación

Cuando se constituyó el Gobierno que rige hoy los destinos del pueblo español adoptamos, como siempre, una posición enteramente clara. Creemos recordar con exactitud las palabras que escribimos entonces: "No solamente —dijimos— es conveniente, sino que responde a una necesidad ineludible". Opinábamos así, sobre todo, porque estimábamos indispensable que el Gobierno fuera una auténtica expresión de la voluntad popular capaz de asegurar la victoria. Gobierno de la victoria, en efecto, dimos en llamarle. No tanto por la confianza que quienes lo forman nos inspiran, como por las garantías de eficacia que un Gobierno de esa naturaleza debía sugerirnos. Y la fortaleza moral que al Gobierno le adjudicábamos nacía, previamente, de su absoluta identificación con las fuerzas populares organizadas. Una sola, entre aquellas que pueden llamarse representativas, faltaba en él: la C. N. T. Pero la C. N. T., cuya fuerza justa, nada más que la justa, como es lógico, reconocemos ampliamente, fué la primera invitada por el actual presidente del Consejo de Ministros, camarada Largo Caballero, a compartir las responsabilidades de Gobierno. Antes que a la Ejecutiva del Partido Socialista, cuya asistencia, naturalmente, estaba descontada sin necesidad de consulta, fué requerida la aquiescencia de la Confederación Nacional del Trabajo. La primera respuesta de los consultados fué —y nuestra información no es de segunda mano— favorable a compartir las tareas de Gobierno con una colaboración ministerial. La segunda negativa, no porque la C. N. T. se mostrara opuesta a la formación del Gobierno, sino porque prefería —y en ello somos los primeros disconformes— eludir una intervención directa en las funciones de Gobierno, sin perjuicio de apoyarlas resultadamente a través de los diversos organismos técnicos que se constituyeran como auxiliares de los ministerios, secundando y ofreciendo a su vez iniciativas de Gobierno. Eso es lo que sabemos como antecedentes —sin refutación posible— del Gobierno que preside el camarada Largo Caballero. Gobierno que puede significarlo todo

mantequilla en abundancia. Más concretamente la mantequilla con que hemos sazonado este desayuno opiparo es, típicamente rusa. ¿Del Cáucaso? ¿De Tiflis? No es forzoso puntualizar; en este desayuno hemos gustado una mantequilla sabrosísima. Eso es todo. El auto se ha lanzado a través de un paisaje hosco, desolado. No ofrece este trayecto oportunidad para comentarios administrativos. El paisaje es tan triste, hállese sumido en una tan fría depauperación y esterilidad, que el mejor comentario, el más piadoso, consiste en olvidarlo, en cerrar los ojos, dejando que el auto huya en busca de anhelados oasis. Y, ¡por fin!, ahora viajamos por entre el ramaje espléndido, bajo los túneles de las alamedas rumorosas, bordeados por las huertas jugosas, en explosiones de feracidad casi tropical. En los repechos, en las lomas, las mozas aurorinas van tendiendo tapices de pimientos bermejos, que secados, crujientes, serán molidos en Espinardo. Poco más y ya, el auto, bordeando las márgenes del Segura, avanza anheloso de contemplaciones espléndidas. El sol tiene en las alquerías y regatos, en la misma lámina suave y mansa del río, reverberaciones cegadoras. Y el ánimo se baña en fruiciones de gozo, ante la fiesta inusitada del paisaje, que se sensualiza en el desmayo tropical de los saúbes magníficos.

Y, Murcia; Murcia, con sus relumbres y destellos, señora de una vega que, como dijo un artista indio —y nos ha recordado este bizarro coronel leal de Estado Mayor— parece la vega de Bagdad. Por la Alameda desfila en ritmos de vigorosa marcialidad, después del adiestramiento cotidiano, el quinto Regimiento, concepción y realización del Partido Comunista. Desde el ventanal del despacho del Camarada Meléndez, Comisario de Abastecimientos, caudillo triunfante, prisionero no obstante del embrujo fulgurante de unos ojos inmensos, contemplamos el desfile de la tropa y un incesante ir y venir, trasiego acelerado de camiones y tropas, impulsados por los apremios bélicos. Meléndez, para corresponder a nuestro deseo, después de breve confidencia con Vicente Sánchez Esteban, se ofrece a acompañarnos a cierto paraje paradisíaco, donde, nos asegura, hemos de contemplar la más extraña y sorprendente fauna que imaginarse puede. Y Meléndez, el joven comunista, secretario del provincial de Murcia y Comisario de guerra, a tono con su deber, regulado por las severas normas del tiempo, siempre corto, ha extendido su mano en efusión cordial y más que consultarnos, ha ordenado: —¡Hasta las dos! —Hasta las dos, ¡salud! Vicente Rodríguez de Murviedro. Murcia, Octubre.

dote sobre el faccioso. Enlazado y perfectamente coordinado en movimiento, para que, haciendo avanzar la organización republicana, toda ella llegue hasta el terreno robado, que hemos de arrancar al rebelde. ¡Miliciano! ¡Siempre adelante, siempre adelante! UN COMUNISTA MILITAR.

### PERELO

#### La emancipación de la mujer ha de ser obra de ella misma

Mujer: Date cuenta de lo que representas en la vida social y lo que podrías representar. Tú tendrías que dar vitalidad a todas las cosas, ya que das la vida a los seres humanos, y, sin embargo, la incultura te tiene paralizada, sin poder dar empuje a los problemas sociales que ha de ser la victoria del proletariado y el bienestar de tus hijos. Piensa que debes instruirte para poder solventar todos los problemas que la vida moderna nos plantea, para poder erigirte ante quien quiera oprimirte y darle su merecido, y para que, cuando seas madre, puedas criar bien a tus hijos y enseñarles lo necesario para que puedan desempeñar el papel que les corresponde en la sociedad. La primera maestra del niño es la madre, y los primeros consejos y las primeras lecciones que recibe el niño perduran para siempre en su mente. La misión de la madre se ha ensalzado mucho por sus sentimientos, por ser el amor de madre el más natural, el más grande y el más desinteresado. Pero se ha hecho poco para perfeccionar a las mujeres, que han de llevar a cabo misión tan delicada. Por eso toda mujer amante de la cultura ha de imponerse el deber de instigar a sus hermanas a cultivar su inteligencia y sacudirse del yugo que las ha oprimido hasta el presente, y hacer comprender a sus hijos que la mujer tiene los mismos derechos que el hombre, pues, aunque más débil, en muchas cosas es más hábil que el hombre. Para conseguir todo eso, que creo que todas anhelamos, queridas compañeras, debemos ingresar en los Grupos culturales adheridos a la F. A. I. y a los Sindicatos de la C. N. T., donde encontraremos compañeras como tú que también anhelan el bienestar social de la humanidad, que luchan para ver realizado el ideal ácrata, que es amor y libertad. María Queizalós.

### Consejos a los milicianos

#### La guerra y su forma

(Continuación) En la infantería el arma del combate próximo; en la ofensiva, conquista y conserva el terreno; lo ocupa destruyendo o capturando al enemigo; en la defensiva es el baluarte ante el cual se estreñan los esfuerzos del adversario. Es, en consecuencia, el arma en provecho de la cual deben actuar y sacrificarse todas las demás. La caballería es el arma de la velocidad, de la flexibilidad y de la aptitud para la sorpresa. La caballería explora y combate. La maniobra es su elemento, el arrojo y el valor forman su carácter; la audacia, la iniciativa y el espíritu de sacrificio son sus cualidades morales. Hoy la caballería tiene reducido su empleo ante el sorprendente fenómeno de la maquinización en el ejército. Si no quiere perecer, tiene que transformarse, tiene que adaptarse. La artillería prepara el combate y puede decidirlo; es, por excelencia, el arma del fuego, que es su único medio de acción. Con sus fuegos abre camino y apoya moral y materialmente el movimiento de la infantería, caballería y carros de combate y destruye los obstáculos que oponen a su marcha; puede además efectuar misiones concretas, como las de destrucción y prohibición en zonas inaccesibles a la infantería y otras de castigo como represalias para la intimidación de poblaciones. La artillería se caracteriza por su potencia de destrucción y de neutralización. Pero la artillería ha de estar perfectamente enlazada con la infantería. Si falta el enlace, su rendimiento se aminora o se anula. Miliciano: Procura siempre, si eres designado como elemento de enlace, no abandonar tu misión un momento. Importante es el enlace material; pero lo es más el enlace espiritual; el primero puede llevar como consecuencia el segundo. Miliciano: Si te nombran agente de enlace, dedica devoción a este cargo; los agentes de enlace son la articulación que permite tejer una organización; el enlace material es la articulación de un sistema ofensivo o defensivo. Si no hay enlace, todos son movimientos esporádicos; no existe el

plan, cada uno se gobierna a su antojo. Miliciano: la guerra, como toda empresa colectiva, requiere coordinación y convergencia de esfuerzo de los elementos que coadyuvan a fin de obtener el máximo rendimiento; de esta manera se mantiene la comunidad de aspiraciones y sentimientos, el conocimiento mutuo de las situaciones, necesidades y propósitos; la comunidad de doctrina, y en una palabra, de esta manera se logra aplicar la resultante de la organización y del esfuerzo como catapulta lanzada al faccioso. Miliciano: mantén siempre el enlace con las unidades próximas; no pierdas nunca ese contacto; enlázate en sentido del frente y en el del fondo. Miliciano: si el enlace no puede hacerse la guerra; para la coordinación y aprovechamiento es indispensable. No lo olvides, miliciano. Miliciano: aprovecha bien tu arma, haz rápidamente las funciones de cargar y descargar; pero nunca robes tiempo a la función de apuntar. Bate el objetivo que te indiquen. Apunta bien y aprovecha las municiones. Los cartuchos que te entregan son producto de la República, no de manos extranjeras, como los reciben los facciosos. Aprovecha el terreno y adapte a él; una piedra, un montículo, un obstáculo, si son aprovechados por ti, te permitirán destruir a los facciosos, y ocultándote de su vista no podrás ser batido. Miliciano: con fuego y maniobra has de destruir al faccista; el fuego será obra tuya, la maniobra únicamente te la puede dirigir el mando. Obedece al mando, sé disciplinado, y en cuanto te lo indiquen, avanza lleno de espíritu contra el faccioso irracional. Miliciano: deja pasar la aviación; deja pasar la artillería; espera a la infantería y destrúyela con tu esfuerzo y tu alto espíritu. Miliciano: ni un paso atrás, firme en tu puesto, el corazón puesto en la República, y tu inteligencia a contribución para interpretar las menores indicaciones de tus jefes. Entusiasta, cumplidor, obediente y animoso lanzán-

### UNAMUNADAS

#### "No venceréis", dijo a los facciosos el ex exilado de Fuenterrabía y estos le destituyen de su cargo de rector de la Universidad de Salamanca

París. — Según comunican de Burgos, la junta facciosa, que tiene su sede en dicha ciudad, ha publicado un decreto, en los términos del cual se destituye de su cargo de rector de la Universidad de Salamanca, a don Miguel de Unamuno y Jugo, sin que pueda explicarse los motivos que han aconsejado tal medida. Al parecer, el día 12 de Octubre,

en el Paraninfo de la Universidad charra, después de bellos discursos de los cabildos y de los generales entorchados, hizo uso de la palabra Miguel de Unamuno, y se le ocurrió pronosticar, de acuerdo con su retórica, lo siguiente: "Vosotros convenceréis, pero no venceréis", y otras cosas, que promovieron un formidable escándalo entre la horda facciosa.

### ¿Qué se proponen?

El crucero alemán "Emden" en el Mar Negro

Estambul. — La Prensa turca da la noticia de que el crucero alemán "Emden" ha cruzado los Dardanelos y el Bósforo y ha entrado en el Mar Negro. La noticia es diversamente comentada por los periódicos, algunos de los cuales prevén que el "Emden" visitará los puertos rumanos o búlgaros, mientras otros comentaristas no se explican los propósitos que guían al Almirantazgo alemán al ordenar al comandante del "Emden" que entre en el Mar Negro en los actuales momentos de evidente tirantez germano-soviética.

### Hispano de Fuente En-Segures, S. A.

SERVICIOS CASTELLÓN-VALENCIA Se pone en conocimiento del público que a partir del próximo día 2 de Noviembre, se establecerán dos nuevos servicios a Valencia con arreglo al siguiente horario: Salidas de Castellón a las 7'45 y 13'45. Salidas de Valencia, a las 9'45 y 17.

### NURIA, NURIA

#### Cual madre, cual familia, cual pueblo chico o grande no sabe que la leche NURIA es la mejor?

NURIA (Productos Lácteos S. A.)

### Sindicato Agrícola "La Fertilizadora" -- Castellón

Secciones de Exportación y Confección de Naranja

Se avisa a los camaradas, socios de este Sindicato, que en consonancia con lo dispuesto en su Reglamento y en el artículo 30, se establecen Secciones de exportación en régimen cooperativo, para la venta y exportación directa a mercados nacionales y extranjeros de Naranjas y Mandarinas. Los socios que quieran figurar en dichas Secciones tendrán que solicitarlo debidamente con la inscripción correspondiente de las hanegadas de tierra naranjal en producción que les interese anotar y ya oportunamente se determinará lo que corresponda hacer, siempre basándose en el Reglamento de las Secciones de Exportación del Sindicato y con la que pueda legislarse sobre el particular. El Boletín de inscripción se facilitará en el mismo Sindicato, hora de despacho de abonos, y en el cual se reseñará la partida y término donde esté enclavada la finca, presentando el socio la Alta correspondiente. Castellón 15 de Octubre de 1936. Por la Junta Directiva El Presidente, JOSE PLA.

### RUTAS DEL FRENTE

Un desayuno opiparo. -Adivina, adivinanza. -Una fama original. -Esto marcha ya muy bien

Proseguimos en auto nuestra ruta. Antes de emprender la marcha, tomamos el desayuno. Se cita el caso porque el desayuno nos ha evidenciado la veracidad de la versión. Algo escépticos, pusimos en cuarentena lo de los envíos de víveres procedentes de Rusia. Sobre todo, los cargamentos de mantequilla, constituían para nuestra incredulidad una entelueña. Ahora, sí; ahora, descartada la posibilidad de que esta mantequilla proceda de Soria, podemos dar fé de que en esta zona sudoriental de la Península existe

**Teatro Municipal**  
F.E.I.E.P. Castellón U.G.T.

Reaparición de la gran Compañía de Comedias  
**MARTÍ-PIERRÁ**

SABADO 31 OCTUBRE 1936. A LAS 9'45 NOCHE

La comedia en tres actos, en prosa, original de Leandro Navarro y Adolfo Torrado

## Dueña y señora

## Plaza de Toros de Castellón

Gran festival taurino para el próximo domingo a las 3'30

Presentación del precoz torero

### ALVARITO MOYA

que matará dos becerros

### NIÑO DE LA ESTRELLA Y LUIS PERONA

Matarán dos novillos cada uno

Exhibición del famoso toro «Civilón», el bravo toro amigo del hombre

Entrada general única, DOS pesetas

### ¡¡TODOS A LA PLAZA!!

(Viene de la 4.ª plana)

vayan al frente de combate y que luchen con el entusiasmo que ellos saben hacerlo, porque así van directamente a la victoria que es el camino de la vida. Pensad también en aquella heroica mujer romana, esposa de Peto Trásea, senador romano, que cuando condenaron a muerte a su marido, para animarle se clavó un puñal en el pecho, diciéndole: "Peto, no hace daño".

Una estruendosa ovación estalla en la sala, aclamando al orador y prorrumpiendo en frenéticos vivas a la libertad, a la República democrática y al Frente Popular.

Terminado el mitin, se cantó "La Internacional", puestos todos de pie y con el puño en alto, reinando un entusiasmo apoteósico.

El mitin fué radiado por la emisora local, siendo escuchado con gran atención por la mayoría de los pueblos de nuestra provincia.

El festival taurino de mañana

Mañana domingo tarde a las tres y media, veremos en la plaza de toros el tan ansiado festival taurino.

Puede darse por descontado el éxito en lo que a la parte económica respecta y en lo relativo a la artística, como quiera que integran el cartel Niño de la Estrella, torero valiente y artista tan conocido de nuestro público que con fina perspicacia lo ha catalogado entre los mejores; Luis Perona que desde que comenzó su carrera taurina marcha con paso firme, y Alvarito Moya, verdadera revelación de esta temporada en Barcelona y que seguramente en su debut en esta ciudad causará verdadera sensación, no es muy aventurado suponer que al par que el económico, el éxito artístico superará todos los cálculos.

Además, a la magnífica combinación de toreros, hay que añadir la excelencia del ganado que pertenece a la vacada de López Cobos y una novedad que supone un enorme aliciente para la afición castellanense y es la exhibición del toro Civilón, animal dócil y bondadoso, que perteneciendo a la ganadería de Sánchez Cobaleda fué adquirido por la Empresa de las plazas de toros de Barcelona y como se recordará, en la ciudad condal, merced a la campaña que hizo la Prensa el día de su lidia, fué indultado y desde esa fecha ha venido recibiendo innumerables agasajos en forma de caricias con lo que se ha acrecentado si cabe la nobleza de tan simpático animal, que ahora más que nunca, puede ser calificado de verdadero amigo del hombre.

Asociación de Comisionistas, representantes y viajantes del Comercio y de la Industria de Castellón y su provincia.-U.G.T.

Siendo muchos los compañeros Representantes, Comisionistas y Viajantes de esta capital y provincia que no tienen solicitado el ingreso en esta Asociación, se invita a los mismos para que lo efectúen con la mayor urgencia, escribiendo a estas oficinas o pasando por las mismas, González Chermá, 60-2.º.

Igualmente se encarece a los compañeros representantes y comisionistas de casas extranjeras cumplimenten cuanto se indica anteriormente.

Se pone en conocimiento de todos los camaradas pertenecien-

tes a esta Asociación, el deber que tienen de pasar por estas oficinas desde el 1 al 10 de cada mes para hacer efectivas sus cuotas, todos días laborables, de 10 de la mañana a una de la tarde.

Para dar cumplimiento a la orden ministerial por la que se militariza a todos los ciudadanos españoles comprendidos entre los 20 y 45 años, recordamos a nuestros asociados la imperiosa obligación que tienen de pasar por estas oficinas todos los días laborables de tres a seis de la tarde para inscribirse en las relaciones que esta entidad está confeccionando.

Castellón 31 Octubre 1936. EL COMITE.

Sindicato de Trabajadores Municipales de Castellón. -- U. G. T.

SUSCRIPCION PRO - MILICIAS ANTIFASCISTAS

Suma anterior, 914'85 pesetas. Julio Giménez Sánchez Rico, 6. Francisco Viciano Pellicer, 16. Bernardo Artola, 10'70. Ricardo de la Torre Carbonell, 16. Eugenio Torres, 10'70. Miguel Porras, 8. Luis Soto Vellón, 15'85. Total, 998'10.

NOTA.—Se ruega a los camaradas socios que si notan algún error u omisión lo comuniquen a esta Secretaría para corregirlo seguidamente.—EL SECRETARIO.

Ropero infantil de la juventud de Unión Republicana

Suscripción abierta por esta Juventud con destino a niños refugiados de guerra en esta provincia.

Suma anterior, 1.734 pesetas. Sección Provincial de Estadística. Ramón Roig Llorens, 10. Joaquín Armengot, 8. Joaquín Morelló, 5. Pedro Caro Nebot, 2. José Ramos Solsona, 1. Pío Segura Llorens, 5. Vicente Gimeno Barbería, 15. Dolores Pastor, 15. Carolina Ortega, 10. Un republicano, 10. Jaime Altava Rubert, 25. Total, 1.840 pesetas.

Sigue abierta la suscripción en la Secretaría de esta Juventud, Plaza de la República, núm. 7, donde podrán hacerse donativos en metálico, ropas confeccionadas o artículos para confección. Castellón 30 Octubre 1936. EL COMITE EJECUTIVO.

Asociación General de Dependientes de Comercio e Industria y Empleados de Oficina de Castellón y su provincia U. G. T.

Con el fin de adelantar los trabajos relacionados con el Decreto de militarización general, se ruega a todos los compañeros cuya edad esté comprendida entre los 18 y los 45 años, pasen por la Sección Recreativa sita en la calle de González Chermá núm. 53, de 14 a 16 horas, y por la Secretaría de la Sección calle de Sisternas 16, de 19 a 21 horas donde se les facilitarán las instrucciones necesarias.

Castellón 28 Octubre de 1936. El Secretario, CARREGUI.

Juventudes libertarias

Para el domingo a las 10'30 de la mañana celebrarán las Juventudes Libertarias un mitin en el Salón Doré tomando la palabra los siguientes camaradas: David Mayordomo, de Valencia José Silvestre, por el Comité de Defensa de Castellón.

Jóvenes revolucionarios. Camaradas antifascistas. Todos los que sintáis el fervor de la lucha que aplastará al fascismo y forjará una nueva humanidad acudid el domingo al Salón Doré a escuchar la palabra de los camaradas libertarios.

Por las Juventudes Libertarias. EL COMITE.

GOBIERNO CIVIL

LA VERDAD SOBRE CIERTOS HECHOS

En la entrevista que nuestro repórter ha celebrado esta mañana con el digno gobernador civil de la provincia, ha hecho interesantes manifestaciones que transcribimos a continuación:

Como nota más saliente del día de ayer, está la enorme reacción ciudadana que en la Capital y demás pueblos de la provincia lindantes con la costa se realizó al conocer la noticia de que un barco pirata había bombardeado ligeramente el puerto de Barcelona. Inmediatamente de participada esta noticia por el Departamento de Guerra de Valencia y recibidos informes de la Consjería de Defensa de la Generalidad de Cataluña sobre lo ocurrido, se cursaron por este Gobierno civil órdenes concretas a todos los pueblos de la costa.

Lo ocurrido ha sido lo siguiente: El barco pirata "Canarias" al servicio de los facciosos, situado frente al puerto de Barcelona, haciendo algunos disparos de artillería, sin causar desgracias personales. Inmediatamente salió huyendo una vez realizada su hazaña con rumbo al norte, entrando sin pabellón alguno en la bahía del pueblo de Rosas en la provincia de Gerona, cañoneando a un pequeño guardacostas que allí había y a dos automóviles que estaban en la playa. Al igual que en Barcelona, el pirata huyó situándose al otro lado del Cabo de Creus.

Esto ha sido lo ocurrido, y esto ha motivado que los pueblos vibraran de entusiasmo anhelando luchar contra los rebeldes y poniéndose incondicionalmente a lado del Gobierno en defensa de la causa antifascista que todos defendemos.

Por lo que a mí respecta, he de significar toda mi gratitud a todos los partidos políticos y entida des sindicales, por el apoyo recibido de todos en los momentos que podían aparecer enemigos en nuestras costas. Este apoyo que han ofrecido, ha sido refrendado nuevamente en la madrugada de hoy al visitarme los comités de la U. G. T. y C. N. T. poniéndose a mi disposición para todo lo que hiciera falta y consultando conmigo algunas medidas que pensaban adoptar y que por el momento no son necesarias toda vez que la tranquilidad es completa.

Igualmente que en días anteriores, también ayer, a propuesta mía, salieron de esta capital varias delegaciones de la C. N. T. y U. G. T. a diferentes pueblos de la provincia, al objeto de resolver diferencias de tipo sindical existentes.

Para el día de hoy a las once de la mañana he sido invitado por la Diputación Provincial para presidir la reunión que ha celebrado dicho organismo, a la que he asistido como lo hice al Ayuntamiento.

Esto es todo—termina diciendo—cuanto tengo en el día de hoy para la prensa.

WISITAS Las visitas registradas durante esta mañana en el Gobierno Civil, son las siguientes: Alcalde de Zucaina; Comité de Petróleos; alcalde de Vinaroz; alcalde de Tales; alcalde de Chert; Comisión de Benicarló; comisión de Peñíscola; comisión de Figueras alcalde de Bechi y una comisión de la Agrupación Socialista de Bechi.

AYUNTAMIENTO

REUNION DE COMISIONES

El próximo lunes se reunirán en la Casa Capitular las comisiones de Gobernación y Servicios públicos.

EL DISCURSO DEL GOBERNADOR

Por trasparelarse las cuartillas del discurso que pronunció el señor Gobernador civil en la sesión del Ayuntamiento, las reproducimos hoy con sumo gusto: "Agradezco infinitamente la atención que habéis tenido en ofrecerme esta Presidencia para este acto, porque me habéis dado motivo para, aparte de saludar a es-



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente. VENTA EN FARMACIAS

bernador ha traído a Castellón, y tengo que decir que todas las instituciones políticas y sindicales de Castellón se me han ofrecido a prestarme su apoyo y su colaboración para llegar al fin práctico y para que sea una realidad esta consigna. Orden, paz y trabajo. Para eso, estoy aquí, para conseguirlo, el Gobernador civil está encarnado en estos momentos en un modesto obrero que se ofrece incondicionalmente a esta digna Corporación y le dice: Vosotros aquí, yo allá, colaborando todos juntos de acuerdo con el pueblo trabajador, con el pueblo liberal, con el pueblo republicano, con el pueblo democrático, a trabajar para aplastar al fascismo, para ganar la guerra que es el triunfo de la vanguardia y el triunfo de la vanguardia. Nada más (Gran ovación).

EN LA DIPUTACION

EN LA SESION CELEBRADA ESTA MAÑANA ASISTE EL GOBERNADOR CIVIL.

Esta mañana ha celebrado sesión la Comisión gestora de la Excm. Diputación, asistiendo el señor gobernador civil, don Manuel Rodríguez, que ha presidido. Leída el acta de la sesión anterior es aprobada y seguidamente el presidente, don Matías Sangüesa, hace uso de la palabra diciendo que desde el 16 de Febrero han sido muchos los gobernadores que han honrado con su presencia las sesiones de la Comisión gestora.

Entre ellos ha habido de gran capacidad y cultura, excelentemente bien capacitados para laborar en pro de los intereses de la provincia, pero hoy nos honra y nos llena de satisfacción el vernos presidido por un obrero que de la capa social más baja ha sabido merced a sus estudios y sacrificios elevarse a la más alta capa social, conquistando todo ello por su tesón férreo y energía indomable, llegando a la cumbre viniendo a regir una provincia hermana de su tierra.

Castellón se enorgullece de tener como gobernador a un obrero de Elche, el cual viene a regir los destinos de su provincia excelentemente preparado y capacitado para tal cargo.

La gestión que el gobernador civil realizará en toda la provincia, estará hermanada la humildad con la energía y con el corazón fuerte del proletariado surgirá de esta tragedia actual que vivimos la estela luminosa que salvará a España y tengo la seguridad de que el señor gobernador civil marcará la pauta que necesita Castellón, de vida pareja a su hermana Alicante, no reparando en sacrificios que redunden todos ellos en beneficio de la causa antifascista.

Camarada Rodríguez: ha tomado posesión de esta casa y la opinión unánime de todos es que la fortuna le será propicia para laborar en bien de la República, a la que nos encontrará a todos dispuestos a luchar por la causa y acabar el mal que aflige a España.

A las elocuentes palabras del señor Sangüesa, el gobernador civil don Manuel Rodríguez, ha contestado con las siguientes: Hace uno días tuve la grata satisfacción de presidir una sesión del Ayuntamiento.

Desde aquella tribuna envié un cariñoso y efusivo saludo a esta noble ciudad. Hoy experimento igual satisfacción y quiero desde esta presidencia saludar a toda la provincia, pero con un saludo de alegría y de fe.

He de resaltar que de los pueblos recibo continuas comisiones que vienen a ofrecérseme y he notado que en todos los pueblos alienta una gran fe, un entusiasmo enorme por la causa de la República, que no necesito resaltar pero que llena el espíritu del gobernante para poder llevar a cabo y feliz término todos los problemas.

Agradezco la atención de los que vienen a ofrecérseme y sepan todos que aquí en la capital, en el Gobierno civil, existe un hermano, un camarada que está dispuesto a atender a todos, poniéndome a disposición de ellos para elaborar en pro de España y de su República.

Todos unidos tanto los organismos oficiales, como los políticos y proletarios, para que podamos llegar a la conquista de España, acabando con el fascismo. He visto que Castellón tiene todas las cosas bien organizadas, tanto en la vanguardia como en la retaguardia.

A la vanguardia envió a sus hijos para que luchen y exterminen al enemigo y en la retaguardia todo bien organizado, tanto en el orden de abastos, como los de Sanidad, etc.

En Sanidad he visto la labor desarrollada creando hospitales de sangre convenientemente dotados de personal y material quirúrgico.

En Abastos he visto el enorme volumen que representa para atender todo en una forma y en un orden de trabajo que nada ha faltado ni para el frente ni para Castellón.

En conjunto Castellón son trabajadores que se quieren todos bien, enviando a sus hijos al frente, pues prefieren morir de pie como ha dicho la Pasionaria, antes que vivir de rodillas. Prefieren morir cubiertos de gloria en el cam-

po de batalla, antes que morir entre paredones por los fusiles fascistas.

He sacado la impresión de que es un pueblo laborioso e inteligente.

Desde esta Presidencia envío un saludo a todos los trabajadores de la ciudad y provincia.

En el Gobierno civil hay un camarada que hará todo lo posible para el bien de todos. Salud, camaradas. Haré todo lo que esté a mi alcance para que cese esa inquietud que ha habido en nuestra capital.

Una compañía de guardias de Asalto en Castellón

Esta mañana ha llegado a Castellón, procedente de Alicante donde se forman estas fuerzas, una sección de guardias de asalto compuesta de 40 números y dos cabos al mando del jefe accidental José Sales Tortosa.

Según nuestras noticias estas fuerzas vienen a Castellón para constituir su plantilla fija, juntamente con otras secciones que seguramente llegarán el próximo lunes.

Diputación Provincial CEDULAS PERSONALES ANUNCIO

Por el presente se pone en conocimiento del público en general que a partir del día 2 del próximo mes de Noviembre, queda abierto el cobro del impuesto de las cédulas personales de esta capital del año en curso, en los bajos del Palacio de la Diputación en donde podrán proveerse de ellas todos los vecinos que estén sujetos a dicho impuesto, siendo las horas de oficina de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde, todos los días laborables durante el plazo de dos meses que finalizará en 31 de Diciembre próximo.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Castellón 31 Octubre 1936. El Presidente, MATIAS SANGUESA.

Federación Local de Sindicatos Únicos

C. N. T. A. I. T. La Federación de Sindicatos Únicos de Castellón comunica a todos los Sindicatos de Castellón y su provincia afectos a la C. N. T. que el pleno Provincial de Sindicatos Únicos, empezará el día 2 de Noviembre en el Teatro Municipal a las diez de la mañana.

Por la Federación Local, El Secretario, VICENTE PETIT.

Atención.. Atención...

El Comité Taurino de Burriana, integrado por artistas modestos, organiza la corrida de mañana. No es pues una Empresa explotadora, son camaradas, que animados de nobles deseos dan a Castellón una gran fiesta y ofrecen la oportunidad de ver al toro "Civilón", animal de casta brava de docilidad y nobleza admirable.

La corrida, no obstante la nota que se dió de su suspensión, se celebrará mañana a las tres y media de la tarde y por su perfecto trazado promete ser un acontecimiento. La entrada costará tan solo dos pesetas.

Como puede ver el lector, los organizadores de esta corrida, no están animados de otro deseo que el de proporcionar a la población de Castellón una fiesta a precios populares que les permita pasar una tarde grata y, ajenos a toda mira egoísta, no han seguido las normas, que recientemente se emplearon para obligar al público, dejando a éste, libertado para acudir si el programa es de su agrado. Desde luego le recordamos, que se lidiarán seis novillos de casta, proceden éstos novillos del ganadero Salmantino, Páco Coquilla—y que los encargados

de estoquearlos, son: "Niño de la Estrella", figura, la más destacada de la novillería; nuestro paisano Luis Perona, buen torero en quien encarna la clase fina de los grandes artistas y el chaval, también castellanense, Alvarito Moya, hijo del popular banderillero del mismo apellido, jovencuelo que más que una futura estrella, es una realidad al que cuantas personas sientan afición por la fiesta no deben dejar de ver.

Y a más y por si esto fuera poco, tienen la oportunidad de impresionarse con el bravo "Civilón" caso único de nobleza y docilidad en un toro de casta.

Estafeta del Comité Ejecutivo Antifascista

DELEGACION DE AGRICULTURA

Esta Delegación de Agricultura en deseo de satisfacer en todo momento las necesidades agrícolas más perentorias de la provincia hace público para general conocimiento que tiene a disposición de los agricultores las clases siguientes de trigo:

Trigo Rojal, Ardito, Blanco, Rojo número 2, Jega y Blanco de Jérica.

La adquisición de los productos puede hacerse por los Comités Antifascistas, Sindicatos o agricultores en esta Delegación. Salud y República. Castellón 23 de octubre de 1936. P. O.: Antonio Gu.

DELEGACION DE GOBERNACION

Se pone en conocimiento de todos los ciudadanos que a partir de mañana día 1 de noviembre, el alumbrado extraordinario de Castellón será apagado a las diez de la noche, advirtiéndose que sin previo aviso esta Delegación ordenará el cierre del alumbrado total en el momento que crea oportuno.

Esta Delegación de Gobernación resuelto el motivo por el cual fué suspendida la corrida que había anunciada para mañana, pone en conocimiento del público en general que esta corrida queda debidamente autorizada, sin carácter benéfico, y que por lo tanto se celebrará en la fecha anunciada.

Castellón 31 Octubre 1936. EL SECRETARIO.

DELEGACION DE ABASTOS

Donativos recibidos en esta Delegación: Del grupo Femenino de Izquierda Republicana, una manta, un tabardo, cuatro camisetas, dos toallitas, 16 calcetines y diez jerseys.

De Agustín Arturo Forner Girona, de Burriana, un capote manta. Castellón 28 octubre 1936.

Anuncio

Se advierte a los terratenientes de Burriana que sean vecinos de Castellón que durante los días 2 al 10 de Noviembre se cobrará sin ningún recargo el papel pendiente de cobro de los Sindicatos de Policía Rural y Riegos en las oficinas de ambos y en la comisión de Agricultura de Burriana, haciendo constar que transcurrido dicho plazo no retirarán sus créditos se procederá a la incautación de sus fincas.

Burriana 27 Octubre 1936. Por la Comisión, CAPELLA.

Farmacias de guardia

D. Manuel Aparici, Pi y Margall, 1. D. José Carbó, F. Carbó, 17.

CAMIONES Y AUTOMOVILES

Chevrolet - Bedford Vauxhall Repuestos GARAGE ROBERTO Av. Pérez Galdós, 16 Castellón

Madre la leche condensada NURIA, rica en vitaminas es la que conviene a su hijo. NURIA, siempre NURIA

¡ANEMICAS! ¡INAPETENTES! ¡IDESNUTRIDAS! recobraréis el vigor, el apetito y la actividad a las pocas semanas de tomar el poderoso reconstituyente Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. Aprobado por la Academia de Medicina. Puede tomarse en todas las épocas del año. No se vende a granel. LAXANTE SALUD El más suave y eficaz contra el estreñimiento de los niños. En cajitas de 28-30 grageas. Ptas. 1,90 (límbe incluido), en Farmacias.

AYUNTAMIENTO

REUNION DE COMISIONES El próximo lunes se reunirán en la Casa Capitular las comisiones de Gobernación y Servicios públicos.

EL DISCURSO DEL GOBERNADOR

Por trasparelarse las cuartillas del discurso que pronunció el señor Gobernador civil en la sesión del Ayuntamiento, las reproducimos hoy con sumo gusto: "Agradezco infinitamente la atención que habéis tenido en ofrecerme esta Presidencia para este acto, porque me habéis dado motivo para, aparte de saludar a es-

Atención.. Atención...

El Comité Taurino de Burriana, integrado por artistas modestos, organiza la corrida de mañana. No es pues una Empresa explotadora, son camaradas, que animados de nobles deseos dan a Castellón una gran fiesta y ofrecen la oportunidad de ver al toro "Civilón", animal de casta brava de docilidad y nobleza admirable.

Atención.. Atención...

El Comité Taurino de Burriana, integrado por artistas modestos, organiza la corrida de mañana. No es pues una Empresa explotadora, son camaradas, que animados de nobles deseos dan a Castellón una gran fiesta y ofrecen la oportunidad de ver al toro "Civilón", animal de casta brava de docilidad y nobleza admirable.

Atención.. Atención...

El Comité Taurino de Burriana, integrado por artistas modestos, organiza la corrida de mañana. No es pues una Empresa explotadora, son camaradas, que animados de nobles deseos dan a Castellón una gran fiesta y ofrecen la oportunidad de ver al toro "Civilón", animal de casta brava de docilidad y nobleza admirable.

# Hacia el total aplastamiento de los facciosos

## La impotencia del enemigo se manifiesta en los reiterados bombardeos a los hospitales de sangre y poblaciones civiles. -- Más hechos gloriosos de la aviación leal.-- Se avanza en el interior de Oviedo y Huesca

### La "Gaceta"

El diario oficial publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Justicia.** — Orden nombrando secretario judicial interino del Juzgado de primera instancia e instrucción del distrito del Norte, de Alicante, a don Hipólito Suárez, Fernández, secretario del Juzgado de instrucción de Mahón.

Otra ídem a don Ramón Modes to Segura y disponiendo pase a prestar sus servicios en el Juzgado de instrucción de Nules.

Decreto declarando en situación de excedente forzoso a don Enrique Cerezo Cardona, magistrado de Audiencia.

Orden disponiendo se constituya en Albacete un jurado de urgencia.

**Agricultura.** — Orden disponiendo quede regida por la Comisión Gestora que se indica la Cámara Oficial Agrícola de la provincia de Valencia:

Presidente, don Eliseo Coloma Farrá.

Vicepresidente, don José Salinas Franca.

Secretario, don José González Torralba.

Vicesecretario, don Vicente Calvo Acacio.

Contador, don Emilio Pérez García.

Tesorero, don Cristóbal Meseguer Orts.

Vocales: don Joaquín Bruñe Pérez, don Sebastián Aviñó Marie, don Francisco Pinilla Cid, don Juan Bautista Pérez Lladro, don Gregorio Sanz Rius, don Roberto Mañez Cirugeda, don Julio Amorós, don Alfonso de la Cruz, y don Santos Rubio González.

**Presidencia.** — Decreto militarizando todos los servicios de las grandes Compañías y Sociedades de electricidad a las necesidades del ejército; esto, en cuanto respecta al personal de la Compañía Telefónica Nacional, el cual quedará sujeto a los preceptos del Código de Justicia Militar, en lo que se refiere a obediencia y a la jerarquía y disciplina. Todos los servicios se considerarán como públicos, y si necesidades perentorias de las Compañías lo requirieren, se podrá disponer del personal para trabajos en horas extraordinarias.

La militarización abarcará los servicios siguientes:

a) Tráfico y censura.

b) Construcción y conservación.

c) Seguridad y protección.

Los jefes de todos los servicios citados serán los delegados del ministerio de la Guerra en las Compañías, nombrándose alto personal para los distintos servicios.

Otro disponiendo que el ministerio de la Gobernación tenga a sus inmediatas órdenes un jefe del ejército con facultades delegadas de la inspección de las fuerzas armadas que dependan del citado departamento.

Otro ídem dependa del ministerio de Hacienda el Banco de Crédito Local de España.

**Guerra.** — Decreto disponiendo queden militarizados y puestos al servicio del pueblo español y de su Gobierno representativo, con tal carácter militar, todos los ciudadanos varones de los 20 a los 45 años de edad y que gozan de buen estado de salud, los cuales podrán ser utilizados por el Gobierno para emplearlos en cualquier género de servicios o trabajos en beneficio de la defensa nacional encarnada en la causa republicana. Los individuos mencionados quedan obligados a presentarse en los días y lugares que se les determine por disposición de este ministerio, de los generales del ejército o divisiones, y de los comandantes militares, a fin de ser destinados a los servicios o trabajos que se considere conveniente o necesario agrupándolos en la forma que se disponga o incorporándolos en unidades u organizaciones adecuadas al efecto. Dichos individuos quedarán, desde su incorporación, sometidos al fuero de guerra.

Hacienda. — Decreto concediendo cuatro créditos extraordinarios para pago de las atenciones derivadas del aumento de doce mil carabineros.

Otro autorizando al ministro de este departamento para concertar con el Banco de España una cuenta de crédito a favor de la Comisión Nacional de Abastecimientos por un importe de quince millones de pesetas.

**Gobernación.** — Decreto disponiendo causen baja definitiva en el servicio activo un comandante, cuatro capitanes, catorce tenientes y nueve alféreces de la Guardia Nacional Republicana.

**Obras públicas.** — Decreto anulando el reglamento definitivo de la Confederación Hidrográfica del Segura y declarando disueltas la Asamblea y Junta de Gobierno.

**Trabajo.** — Decreto suprimiendo la Comisaría Sanitaria Central y disponiendo sea sustituida en sus funciones por una comisión integrada en la forma que se indica.

Otro disponiendo que dependiente de la Junta Sanitaria Delegada funcione una sección de Abastos con personal nombrado por la junta y en el local que se indica, para la intervención y sellado de los vales para el abastecimiento de hospitales, sanatorios, etc.

Otro declarando en suspenso la ley de Coordinación Sanitaria de 11 de julio de 1934 y anulando su reglamento de aplicación.

**Comunicaciones.** — Decreto de clarando que el Estado español se incauta de los buques que se indica de la Compañía Naviera Vascongada.

Otro decreto creando la tarjeta postal infantil que solo podrá ser utilizada por los niños evacuados de su residencia habitual.

Otro autorizando al ministro de este departamento para que por medio del director general de la Marina Mercante, como presidente de la gerencia de los buques en cautados por el Estado, pueda disponer de los créditos consignados para primas a la navegación y subvención al servicio de las líneas trasoceánicas.

**La gran ofensiva en el Centro**

**Más detalles de la conquista de los pueblos de ayer**

SE HICIERON A LOS REBELDES MAS DE MIL MUERTOS, ANIQUILANDO DOS ESCUADRONES DE CABALLERIA MORA

Se conocen detalles del comienzo de la ofensiva republicana, iniciada el jueves.

El avance fué iniciado a las seis y media de la mañana.

Inmediatamente salieron los tanques, llegando poco después a la vista de unas trincheras.

Como los frentes no estaban bien delimitados, los servicios de los tanques se acercaron a las trincheras y vieron que estaban guardadas por individuos que vestían mono como nuestras tropas.

Los servidores de los tanques no abrieron fuego ante la inseguridad, sin que tampoco fueran hostilizados.

Los tanques cruzaron ante la pasividad de los hombres de las trincheras y al cabo de un rato se encontraban a las puertas de Seseña.

Por diversas calles se dirigieron a la plaza, quedando allí perfectamente alineados.

Se inició la desbandada en el pueblo, mientras los tanques comenzaron el fuego a su alrededor.

Los tanques iniciaron nuevamente la marcha arrollando cuatro cañones que había en la plaza.

Se dirigieron hacia Esquivias, en cuya entrada destruyeron cinco cañones.

Al salir de Esquivias se encontraron con dos escuadrones de caballería mora.

Los tanques, sin disparar ni un tiro, se acercaron a los rifeños y cuando estuvieron muy cerca, abrieron fuego de cañón y ametralladora, destruyendo los dos escuadrones.

Desde allí se dirigieron los tanques a Borox, donde no encontraron enemigo.

Volvieron otra vez a Seseña, donde el enemigo había levantado barricadas y construido zanjas.

Al cruzar una de las zanjas, un tanque quedó vencido de un lado e inmovilizado.

Más de trescientos moros rodearon el tanque mientras disparaban contra él un cañón puesto a cero.

Los servidores del tanque hicieron funcionar el cañón y la ametralladora, sembrando el terror entre los moros.

Los demás tanques acudieron en auxilio del inmovilizado.

En un alarde de valor los ser-

vidores del tanque abrieron las puertas y pistola en mano y a pecho descubierto lograron recuperarlo y sacarlo de la zanja.

Reanudaron la marcha pasando sobre el cañón enemigo que los hostilizaba.

Ya en el campo encontraron cuatro tanques ligeros italianos al norte de Seseña.

Se entabló lucha entre dos tanques, quedando el italiano destruido.

La acción de anteaer se desarrolló durante doce horas consecutivas, calculándose que los rebeldes tuvieron en estos encuentros más de mil muertos.

Detrás de los tanques avanzaron sobre Seseña fuerzas del quinto regimiento, mientras actuaban también la aviación y la artillería.

En el pueblo de Seseña la mayoría de las casas tenían carteles expresando la incautación de las fincas por elementos de Falange Española.

Nuestras baterías lograron volar un depósito de municiones que tenían los rebeldes a poca distancia del pueblo.

En el avance se llegó hasta las cercanías de Añover.

### Los rebeldes no sienten escrúpulos bombardeando hospitales y la población civil de Madrid

CONTRASTE CON LA CONDUCTA DE LAS FUERZAS REPUBLICANAS

La aviación enemiga realizó a las cinco de la tarde una incursión sobre Madrid. Varios aparatos que volaban a enorme altura, arrojaron sobre la población, naturalmente sin objetivo determinado, varias bombas que causaron algunos daños y víctimas entre la población civil.

Los proyectiles, lanzados desde gran altura por los aviones rebeldes, cayeron en distintas zonas de la capital.

Una de las bombas cayó en la iglesia de San Ginés.

Otra en el edificio de La Gota de Leche, establecida en la calle de España, esquina a la calle de la Esgriima, donde acuden a diario numerosas mujeres para recoger leche que les facilita gratuitamente esta institución benéfica.

En este edificio se encontraban acogidos bastantes niños, que han sido víctimas del criminal atentado.

Otro proyectil cayó en la calle de la Luna, ocasionando también algunas víctimas entre las mujeres que formaban colas ante un establecimiento de comestibles.

Frente al edificio de la Nunciatura cayó otra bomba, produciendo daños en ella.

En la calle de Fuencarral, muy cerca de la Glorieta de Bilbao, la metralla del proyectil ocasionó numerosos heridos entre los niños que se hallaban allí jugando. Causó destrozos en la casa señalada con el número 14, destruyendo los cristales de balcones y ventanas de otros edificios.

Fueron curados los heridos en el equipo quirúrgico del Centro, en la Casa de Socorro del distrito del Hospital, donde ingresaron 15 niños, que resultaron heridos, algunos de gravedad, cuando jugaban en un jardín público, en la Casa de Socorro del distrito de la Inclusa y Cruz Roja.

La mayoría de las víctimas son mujeres que formaban parte de unas colas, y niños que estaban dedicados a sus juegos en los jardines públicos.

El criminal atentado llevado a cabo contra la población civil por los aviadores a sueldo de los facciosos, ha causado extraordinaria indignación en la capital. El vecindario soportó con ejemplar entereza el ataque realizado desde gran altura por los asesinos facciosos, dedicándose con singular heroísmo al auxilio de las víctimas, que en su inmensa mayoría son niños.

Se ha comentado el contraste que significa el hecho de que nuestros aviadores solo actúan sobre zonas y objetivos militares, respetando los centros urbanos, y en cambio, los facciosos, haciendo honor a los criminales instintos que guían todos sus actos, hayan atacado a la población civil.

### La aviación enemiga bombardeó de nuevo el hospital de sangre de Montoro

Nuevamente la aviación fascista ha bombardeado Montoro. Siete bombas cayeron sobre el hospital de sangre.

No hubo víctimas.

Otras dos cayeron en la residencia de ancianos contigua al hospital.

Tampoco hubo víctimas.

La noche anterior al bombardeo, el cretino Queipo anunció por Radio Sevilla:

"He dado orden a mis aviadores para que sin contemplaciones barran de una vez a la "canalla marxista". Repito, nada de contemplaciones, ni hospitales, ni pueblos, ni nada. Se acabó. Ya se me han hinchado las narices."

### Noticias oficiales del ministerio de la Guerra

Un ataque rebelde contra Puig Ladrón, es rechazado con enormes bajas

Continúa el avance en el Centro

PARTE OFICIAL DE AYER POR LA NOCHE

"Frente del Norte y Noroeste.— En los sectores oriental y centro no se ha operado.

En Asturias nuestras tropas con solidan sus posiciones, sosteniendo intenso fuego de artillería contra los facciosos.

El ala derecha de la columna se replegó rhuendo el combate. En Oviedo las tropas republicanas van apoderándose poco a poco de los distintos barrios de la ciudad. En el día de hoy se han presentado 30 soldados desertores de las filas facciosas.

Frente de Aragón.—Los desertores del campo enemigo son cada día más numerosos. En el campo enemigo crece el quebrantamiento moral y las disidencias surgidas en la dirección general del enemigo ha sido la causa del descalabro sufrido estos últimos días.

La noche pasada las tropas fascistas han atacado nuestras posiciones de Puig Ladrón, siendo derrotadas con gran número de bajas y la pérdida de bastante material.

Frente del Sur.—Nuestra línea en contacto con el enemigo no se ha modificado. Se efectuaron diversas acciones aisladas, que han dado por resultado la captura de once prisioneros y varias docenas de fusiles.

La aviación fascista evolucionó sobre Montoro y Andújar sin bombardear.

Frente del Centro.—En el sector de la Sierra, ligero cañoneo. Las tropas republicanas, en el sector del Tajo, siguieron la afortunada operación iniciada en el día anterior, consolidando nuestras posiciones. Se ha combatido con poca intensidad por la derecha de la zona de Aranjuez, replegándose el enemigo.

En los demás frentes, sin novedad."

### Nuestra aviación

ES BOMBARDEADO NAVALCARNERO, DESTRUYENDO EL PQLVORIN

El día de ayer fué de una gran actividad aérea en el sector de Navalcarnero.

El bombardeo de este pueblo por los aviones republicanos comenzó a las ocho de la mañana.

Poco después volaba el polvorín, produciendo gran estrépito.

En diferentes partes del pueblo se registraron violentísimos incendios.

Las fuerzas facciosas huyeron despavoridas, abriendo entonces potente fuego nuestra artillería y nuestras ametralladoras.

Como no tenían orden de avanzar sobre el pueblo, nuestras fuerzas se limitaron a castigar al enemigo.

Nuestros tres trimotores fueron atacados de pronto por una escuadrilla enemiga.

Los leales aceptaron la lucha logrando separar a uno, al que atacaron energicamente, derribándolo.

Uno de nuestros aparatos hubo

de aterrizar cerca de Alcorcón, sin sufrir daño.

Los aparatos rebeldes intentaron dificultar el aterrizaje volando sobre el lugar donde el aparato se posaba, pero nuestros aviadores repelieron el ataque desde tierra con ametralladora, logrando "tocar" un aparato rebelde, que siguió planeando hacia Grifiñón.

### Han quedado restablecidas las comunicaciones de Madrid con el Sur y Levante

ALGUNOS HECHOS DESTACADOS DE LA OFENSIVA EN EL CENTRO

La ofensiva de las fuerzas leales en todos los frentes de la zona Centro, ha continuado hoy con éxito completo.

Todas las armas han cumplido con exceso la misión que el mando les había encomendado en la jornada de ayer.

Las valiosas posiciones conquistadas ayer, perfectamente consolidadas, han servido para seguir el avance, tomando otras de importancia estratégica y reconquistando poblados, y lo que es más importante, se ha terminado definitivamente con el fuego con que tenía batidas al enemigo las comunicaciones, tanto ferroviarias como por carretera, de Madrid con el Sur y Levante.

Muy de mañana comenzaron las operaciones, iniciando el avance las fuerzas de infantería.

Una hora después empezó la cooperación de los tanques, que resultó en todo momento eficazísima.

Por su parte, la aviación desplegó extraordinaria actividad bombardeando copiosamente los campamentos y columnas tacciosas, que se vieron obligadas a replegarse, abandonando trincheras, parapetos, poblados y útiles de guerra.

Hay que hacer constar que cuantos objetivos consiguen las fuerzas de la República, a pesar de la protección eficaz de las poderosas armas destructoras con que ahora se cuenta, no son logrados con facilidad, sino tras esfuerzos que pueden considerarse muchas veces supremos, dada la resistencia de los facciosos a abandonarlos.

También es convenientemente decir que la presencia en el campo de batalla del material terrestre y aéreo ha inuidado notablemente en la moral de nuestros combatientes, que realizan las operaciones más arriesgadas con un empuje arrollador.

La combinación en las acciones de todas las armas, aviación, tanques, artillería e infantería, es perfecta. Su conjunto constituye ya un ejército regular de eficiencia, que aumentará en sucesivas jornadas.

En el sector de Navalcarnero ha actuado durante toda la mañana con intensidad formidable nuestra aviación. Sus bombardeos han causado tremendos estragos en las posiciones que ocupaban los rebeldes, habiendo destruido los edificios desde donde pretendían contener el ataque leal.

Las líneas, tanto de vanguardia como de retaguardia, de los facciosos, han sido ametralladas duramente, presenciando el ejército popular la huida precipitada de los mercenarios rebeldes a lugares más seguros. La aviación facciosa hizo su aparición para evitar el ejemplar castigo que infligía la nuestra a los combatientes de tierra.

Pronto nuestros pilotos se dispusieron a entablar combate, y con una pericia asombrosa rodearon con sus aparatos a los aviones rebeldes, que de improviso se vieron envueltos y ametrallados por todos los sitios.

La situación quedó despejada al poco tiempo.

Los cazas enemigos huyeron, perseguidos por los nuestros que consiguieron alcanzar de lleno a tres de ellos, viéndoseles perfectamente caer, uno de ellos incendiado, desde gran altura.

En el combate resultó herido uno de nuestros valientes pilotos, pero demostró como tantos de sus compañeros inolvidables, una serenidad pasmosa y un valor a toda prueba.

Sobreponiéndose al sufrimiento de sus lesiones no perdió los mandos, y consiguió aterrizar en las

cercanías de Alcorcón.

Desconocemos la importancia de las heridas que sufre, pero para bien de la República deseamos vivamente que carezca de importancia.

Su cariño al arma que el pueblo puso en su mano lo ha demostrado hasta la saciedad, y el pueblo debe demostrárselo cumplidamente.

En el frente de Navalcarnero, de que hablamos, las columnas populares han cumplido la misión que se les asignó para este día, prólogo de otras más satisfactorias.

En el frente de Aranjuez, de que hablamos, las columnas populares han cumplido la misión que se les asignó para este día, prólogo de otras más satisfactorias.

### Asturias La reconquista de Oviedo

EN LA PROVINCIA DE LEÓN LAS FUERZAS LEALES SIGUEN OCUPANDO IMPORTANTES POSICIONES

Gijón. — San Claudio proporcionó una nueva victoria a nuestras fuerzas en el día de ayer.

El ataque de ayer ha sido tan rápido e impetuoso, que el enemigo ha sido acorralado, sufriendo numerosas bajas y viéndose obligado a frecuentes repliegues.

En el terreno de la lucha se recogieron 17 cadáveres.

Desde Colloto, San Esteban y El Cristo, continúa el ataque sobre Oviedo y nuevamente van cayendo calles en poder de los mineros.

La lucha más fuerte fué en la calle de Campomanes, donde hubo un importante avance por los mineros asturianos.

En el frente occidental la situación de las tropas leales es cada día mejor.

Nuestras fuerzas llegaron hasta las inmediaciones de Grado.

Por la noche un grupo de audaces milicianos penetró en el pueblo y después de tomar una camioneta y cargarla con víveres regresaron a sus posiciones.

En este sector se va ganando terreno al enemigo, que va replegándose.

En el Escamplero hubo nutrido fuego de fusilería y ametralladora.

Desde nuestras posiciones se advirtió la presencia de cinco cadáveres moros desde el amanecer y que al anochecer todavía no habían sido recogidos.

Se cogieron al enemigo siete mulos y resultaron muertos los 25 hombres que componían el convoy.

Los aviones cooperaron en ese sector bombardeando las posiciones enemigas.

Donde han continuado con mayor éxito las operaciones es en la parte de la provincia de León.

Nuestras columnas procedentes de los pueblos de Quirós y Teverga batieron violentísimamente a los destacamentos facciosos de Puerto Ventana, posición de gran interés, puesto que nos cerraba el acceso a la provincia de León, pero fué tan enérgico el ataque de las Milicias, que a las pocas horas de comenzado el fuego de ametralladora nuestros soldados atacaron con bombas de mano y los rebeldes se vieron precisados a retirarse a los pueblos cercanos.

Las numerosas bajas, que pasan del centenar, dan además el resultado de que 77 soldados fueron hechos prisioneros y trasladados más tarde a la comandancia de Gijón.

Se recogió mucho material, entre el que destacan dos ametralladoras, cinco fusiles ametralladoras, 105 fusiles, 24 cajas de municiones, 200 mantas, uniformes, una camioneta y un coche Buick completamente nuevo.

El ataque de nuestras fuerzas no cesó en la toma de Puerto Ventana, sino que continuó persiguiendo al enemigo y se tomaron los pueblos de Torrestío y Las Ventanas, realizando por este sector una incursión que alcanza once kilómetros de extensión.

Con estos pueblos quedan en nuestro poder todos los accesos de León a Asturias, ya que en jornadas anteriores se había tomado los puertos de Pontón y Pola de Somiedo.

Con estas nuevas posiciones se hace imposible al enemigo el envío de tropas y cargamento por la parte de León.

El éxito más rotundo ha coronado todo este plan de operaciones.

### Se despeja la situación en el flanco de Aranjuez

Ayer nuestras fuerzas continuaron la tenaz ofensiva iniciada anteayer.

En todo el sector del Centro se ha trazado una línea recta constituida por centenares de hombres que ocupan posiciones reconquistadas y atacan otras que aun resisten.

Sobre el camino de Toledo tenemos completamente despejado todo el flanco que los facciosos pretendían ocupar hacia Aranjuez.

Por el centro persiste nuestro avance, y por el uanco derecho se han rescatado algunos pueblos de alto interés para los facciosos.

La aviación enemiga ha merodeado por nuestras posiciones, iniciando algunos bombardeos.

Desde algunas de nuestras posiciones se ha visto perfectamente cómo los rebeldes realizaban movimientos determinados, para enviar socorros a pueblos comprometidos.

Los objetivos han sido fáciles para nuestra artillería.

La ofensiva republicana sigue con gran intensidad.

### Al cerrar Carta del frente

En este momento acabamos de recibir por correo una carta de nuestro querido camarada Luis Lorente que lucha en el frente de Fresnedillas (Centro) en el Batallón de Teruel núm. 11, en la cual nos manda un saludo cordial de todos los camaradas de Castellón, como asimismo muchos recuerdos para sus familiares, y de la que destacamos los siguientes párrafos que seguramente servirán de poderoso lenitivo para aquellos familiares y amigos que sienten tristes nostalgias o están bajo el influjo de los derrotistas sin escrúpulos o de agentes provocadores.

"Por algunos de los componentes de este Batallón, tenemos noticias, de que se ha corrido por Castellón el "bulo" de que este Batallón ha sido copado, y le agra deceremos que para tranquilidad de nuestros familiares y de Castellón desmienta rotundamente dicha versión que falta descaramo o intencionadamente a la verdad, ya que estamos batallónes diariamente y aún no tenemos que lamentar bajas entre sus componentes.

Salude en nuestro nombre a Castellón y diga que la moral entre nosotros es altísima y que por este sector NO PASARAN.

Sin otro particular saludo y queda de usted y de la causa, LUIS LORENTE.

Queda con esto desmentido el "bulo", deseando a todos los camaradas de este Batallón que la suerte les acompañe.

DELEGACION DE GOBERNACION

Este Comité Ejecutivo Antifascista de acuerdo con el Gobernador civil acordó autorizar en algunos pueblos de esta provincia el derecho de caza a cuyo efecto se publicó en el "Boletín Oficial" de fecha 27 del mes en curso la correspondiente Orden Circular.

Como quiera que en la actualidad el ejercicio de dicho deporte pudiera ocasionar posibles errores y producir alarmas en perjuicio de la paz y tranquilidad que debe reinar en todo momento y mayormente en las actuales circunstancias, este Comité Ejecutivo Antifascista con autorización del Gobernador Civil ha dispuesto quede en suspenso dicha autorización de poder ejercer el derecho a cazar, hasta nueva orden.

Castellón a 31 de Octubre 1936. Por la Delegación de Gobernación. El Vice Presidente, F. TORRENT.

El Secretario, A. MORALES.

De acuerdo con lo antecede espero que esta orden será cumplida fielmente por todos los Ciudadanos.

El Gobernador Civil, MANUEL RODRIGUEZ.

El mitin del pasado domingo en el Teatro Municipal, organizado por los partidos del Frente Popular

NOTA.—En atención a que el pasado martes, por causa de una avería en nuestra máquina de imprimir la mayoría de los suscriptores de HERALDO y público, tanto de Castellón como de la provincia, no pudieron leer la información del mitin celebrado el pasado domingo en el Teatro Municipal por los partidos del Frente Popular y atendiendo a las reiteradas demandas que se nos hacen para obtener un número de dicho día que no podemos atender, reproducimos hoy totalmente aquella información, dado el interés de los discursos y atendiendo con ello a los deseos de los suscriptores y público en general.

Preside el acto el camarada Miguel Santos, quien comienza diciendo:

Camaradas de Castellón y de la provincia. El acto que venimos a realizar esta noche es consecuencia de los partidos que forman el Frente Popular. No podían estos partidos después de los acuerdos tomados hoy que tendrán trascendencia, no podían menos que ponerse en comunicación con los pueblos de la provincia en este acto grandioso por medio del micrófono de Radio Castellón.

Como nosotros estamos siempre frente al fascismo, tanto en las barricadas como en los medios que sean, venimos a este acto para marcar una ruta y para que ésta sirva de orientación a las masas y para que cada cual sepa cumplir con sus deberes.

Sigue el camarada Santos en hermosos párrafos relatando los hechos más destacados de esta guerra y termina pidiendo a todos serenidad, unión y disciplina. (Aplausos).

MANUEL ARAGONES, ALCALDE DE CASTELLÓN, HABLA POR UNIÓN REPUBLICANA

Camaradas: Como os decía el camarada Santos, este acto es resultado de una Asamblea que hemos celebrado esta tarde por todos los partidos encuadrados en el Frente Popular.

Yo he salido de ella dispuesto a hablar con vosotros con toda claridad y con toda brevedad ya que son varios los camaradas que han de hacer uso de la palabra.

Recuerda que Unión Republicana fué la que hizo la formación del Frente Popular y que nos dió el triunfo en las pasadas elecciones y que este grupo político se portó siempre con toda lealtad sacrificando en los momentos oportunos todos sus derechos para bien de la armonía y de la causa que defendemos.

Unión Republicana ha visto que no se ha correspondido con toda lealtad a este comportamiento nuestro por ciertos partidos y se la ha vilipendiado después de la fecha gloriosa del 16 de febrero Unión Republicana ha obrado siempre sin tener en cuenta que era una organización política y si siempre con provecho de la causa de los proletarios. Nosotros hemos propugnado siempre por una unidad leal y consciente, lo mismo en la vanguardia que en la retaguardia, obrando con decisión contra las hordas fascistas porque aquí no debe haber vanguardia ni retaguardia.

Cuando se ve que en la retaguardia no se cumple la unidad y la disciplina impuesta por las circunstancias, Unión Republicana piensa que esto puede producir una cosa que no quiero calificar porque el concepto sería demasiado duro. Cuando vosotros sabéis perfectamente que aquí en nombre de esa llamada revolución se ha vilipendiado la autoridad y las personas de muchos de los que estaban en los puestos de responsabilidad. Cuando se está en la lucha de esta naturaleza se da a la Hacienda todo lo que es preciso y no solamente se ha negado eso sino que además se le ha quitado con robos y con saqueos.

En la Asamblea de esta tarde se ha llegado al convencimiento de que se ha de terminar de una vez con estos actos. Por eso Unión Republicana dice esta noche que los ciudadanos pueden irse a sus casas sin miedo ni temores ya que aquel estado de alarma obligaba al pueblo a meterse en sus casas y que de hoy en adelante por virtud del acuerdo tomado esta tarde el pueblo se encontrará con que el vecino y el amigo le prestarán la ayuda y el apoyo necesario para defenderse en el caso necesario.

Unión Republicana declara solemnemente que desde el 18 de julio se ha puesto incondicionalmente al servicio de la guerra y que espera que los demás partidos hagan lo mismo y que además Unión Republicana acatará siempre la voluntad del pueblo porque no sostiene viejas doctrinas y que está dispuesta para dejar paso libre a la forma de Gobierno que el día de mañana se dé el pueblo acatando sus fallos porque es un partido democrático y cuando el pueblo nos mande que nos disolvamos nos disolveremos y si ahora no vamos a otras organizaciones es porque entendemos que no debemos ir y porque además no nos deben admitir por que ello supondría dejación de deberes y traición de los propios compromisos. (Ovación).

En párrafos brillantes vuelve a decir que se ha acabado ya el miedo y el terror y alienta al pueblo para que recobre el valor moral que siempre ha tenido anunciando a todos que la práctica de esto será lo que nos ha de dar el triunfo sobre el fascismo canalla y traidor que desde hace más de tres meses está ensangrentando y destruyendo el pueblo español.

Una prolongada ovación acoge las últimas palabras del camarada Aragones.

MIGUEL PEÑA, DE IZQUIERDA VALENCIANA

El camarada Peña hace su discurso en valenciano.

Camaradas, empieza, venimos aquí a cumplir un deber y una disciplina; la disciplina de los que cumplen un deber en la retaguardia.

Estamos en una hora gravísima porque por fin se ha levantado frente a nosotros la antigua España: la que representa la España de Torquemada, la que representa los tercios de Flandes y que nos deshonró en el extranjero que representaba el espíritu de los jesuitas y de todos los organismos que iban contra el pueblo y contra sus libertades.

Cita los diferentes aspectos que representa esta tiranía en todos los momentos históricos del mundo y dice que hemos de destacar el hecho de que estamos en una guerra fuerte y dura y que no hay en estos momentos más que guerra, que no es una guerra exterior si no que esto que ahora estamos viviendo en España es el prólogo de una gran guerra mundial, pues los fascistas internacionales no se adaptan a las fórmulas antiguas y lo prueba de que Portugal ya está de hecho en guerra con España.

El otro día, cuando estaba en el puerto y vi aquel buque que surcaba nuestras aguas yo me decía que aquello no era un barco amigo si no que era un barco de una nación enemiga.

Por eso debemos hacernos el cálculo de que no estamos frente a una guerra interior si no que combatimos a todo el fascismo internacional.

Para nosotros que hemos acatado siempre las ideas del gran tribuno Pi y Margall, esta lucha nos llena de indignación, pues vemos en los rebeldes la idea de aplastar toda la configuración de las regiones y el espíritu liberal de estos grandes pueblos de Levante y Cataluña, pero observemos y ello nos da un poco de aliento, cómo en estas regiones ha sido vencido el traidor fascismo desde los primeros momentos.

organismos del poder. Dice también que Alcalá Zamora preparó todo el fascismo en Salamanca y que Gil Robles se complicaba desde hacía mucho tiempo con los militares que tenían que dar el golpe.

Estamos en guerra —vuelve a repetir— estamos en guerra por encima de todo y para vencer es preciso atacar para evitar hechos desastrosos que todos hemos deplorado y para esto entendemos que todos los jóvenes deben ponerse en condiciones de ir al frente para combatir al fascismo, por que esto, como antes hemos dicho, no es una guerra contra el fascismo interior, si no que ahora se ha trocado en una guerra contra el fascismo de todas las naciones de Europa.

Termina diciendo: por la República, por unas ideas sociales más avanzadas, salud Hermanos. (Prolongados aplausos).

DIONISIO MARZÁ

Habla por el P. O. U. M. Dionisio Marzá. Empieza diciendo: Camaradas y compañeros todos: La prensa de hoy anuncia en sus páginas una nota interesantísima. Dicen que sobre Madrid un avión ha lanzado unas proclamas que decían: "Ganarán la guerra los rojos, pero España será deshecha."

Nosotros sabemos que ganarían los rojos porque la idea marxista es formidable. Ellos pueden deshacer a España. Nosotros la volveremos a reedificar. Si ellos hubieran podido aniquilarnos lo hubieran hecho, pero ellos no lo podían hacer porque nos necesitaban, mientras que nosotros podíamos vivir sin ese clero traidor, sin ese militarismo sin hogar, sin ese fascismo agresivo y sin ese fascismo sin entrañas. Si ellos deshacen España, nosotros con tesón y con entusiasmo volveremos a reedificarla. (Aplausos).

En esta batalla que se juegan la última carta, ellos mismos lo dicen en ese papel. Nosotros tenemos todas las probabilidades y más que probabilidades la seguridad absoluta de vencer porque nuestro ideal rojo es inconfundible.

No nos hagamos ilusiones. Ha pasado la época del caramelo en dulce. Hemos de hacer una organización económica nueva y esto lo ha de hacer la capacidad creadora del proletario. No es suficiente aplastar el fascismo, hemos de aplastar también al capitalismo para que nunca más pueda presentarnos otra traición como la de ahora.

No es solamente el fascismo lo que nos interesa destruir, es el capitalismo también para que, dentro de seis años, acaso menos, no volvamos a encontrarnos con los mismos problemas que ahora estamos aniquilando.

Dijimos que el fascismo no pasará y no pasará porque las aguas no pueden ir contra sus naturales cauces y porque el pueblo no puede regresar y volver al estado en que se encontraba en tiempos de la Monarquía y del feudalismo. Los que están en los frentes saben que esto no puede ser así, y si ellos, los fascistas tienen la ayuda de Alemania e Italia nosotros tenemos también la ayuda de Rusia que nos dará lo que pueda para ir después que hayamos vencido a los fascistas de España, contra los fascistas de Portugal y contra los fascistas de Francia y contra los fascistas de todos los demás países. (Bien. Aplausos).

Pedimos el mando único, sí, el mando único, pero nosotros no nos fiamos de los militares. Queremos que ese mando esté controlado por los partidos sindicales porque las traiciones que se han sucedido hasta este momento llevan consigo problemas muy graves que no estamos en el caso de soportar más.

Frente único, sí, pero también poder único formado por todos los partidos para que después de ganar la guerra podamos ir contra los residuos del fascismo que pueda quedar en la retaguardia. Estudia a continuación lo que significa la democracia, que quiere decir que permite que uno se coma un pollo mientras otros se comen una sardina. Expone la posición de su partido diciendo que entiende que el fascismo ha llegado a su última hora y quieren ser los enterradores que sepulren pa-

ra siempre esta anormal ideología de la humanidad.

Basta ya de sangre en la retaguardia. Que haya tranquilidad y paz. La prensa extranjera ataca al Gobierno central de que en España no hay control y ello nos perjudica en gran manera. Que termine ya de derramarse sangre en la retaguardia.

Cuando yo en mi último viaje a Francia me enteré de que los fasciosos habían tomado Irún, pude observar que la peseta iba bajando con rapidez, despreciándose de una manera extraordinaria, pero cuando se puso la fuerza leal sobre los torresones del Alcázar de Toledo la peseta volvió a subir de una manera decidida. Esto nos demuestra que además de ganar la guerra, hemos de garantizar la tranquilidad y el orden porque de esta forma podremos estar en buen trato con los extranjeros y poder comprar todo lo necesario para continuar la guerra.

Camaradas es preciso trabajar y es preciso que se tome el ejemplo de Madrid, donde se han militarizado todos los hombres y todos los jóvenes hasta de 15 años, para prepararse a la defensa en caso de que la capital de España fuera atacada por las columnas fasciosas que intentan avanzar sobre ella. (Aplausos).

MATIAS SANGÜESA POR IZQUIERDA REPUBLICANA

Camaradas de Castellón y de la provincia, antifascistas todos, salud: En nombre de Izquierda Republicana me cabe el honor de marcar la posición de un partido revolucionario en estos momentos.

Izquierda Republicana tiene que poner de manifiesto el acto majestuoso que en su día se celebró en Comillas, donde el hombre que hoy está a la cabeza de la magistratura española, Manuel Azaña, pronunciaba aquellas palabras que han quedado esculpidas con letras de oro en la historia de España, pronunciadas contra el clero cecril, contra los militares que han deshonrado su uniforme, en suma contra todas las derechas que han provocado este movimiento.

En aquel acto dijo don Manuel Azaña que si las derechas no acataban por las buenas la legalidad democrática, serían sojuzgadas por la fuerza. Las derechas no atendieron aquellas palabras, y ya estáis viendo que, declaradas en rebeldía, las estamos sometiendo por la fuerza.

No puede haber ningún sector proletario que pueda desconfiar de la nobleza y el amor bélico que ha demostrado Izquierda Republicana y cuando le llegue el momento de la estructuración de la nueva España pueden tener la seguridad los proletarios afiliados a todos los partidos que no faltará de nuevo la lealtad y la nobleza de este partido que represento.

Recuerda a continuación el hecho glorioso de la reconquista de España contra los invasores napoleónicos, amenazando la independencia de España que tuvo su centro de acción en las Cortes de Cádiz. No basta decir no pasará; para ello es preciso que sepamos vencerlos a nosotros mismos. El mundo no mira. Sobre la periferia de España se escribe la página más gloriosa del mundo y a nosotros nos cabe el alto honor de ser el principio de la reconquista del proletariado mundial y tener para ello el honor de contar con la ayuda de aquella nación contra la que se lanzaron también las potencias capitalistas y que ahora quiere a toda costa impedir que España sea convertida en una colonia como si se tratara de la misma Abisinia.

Aquí no pueden haber restricciones: el que retroceda será fusilado por los de la retaguardia. A vencer, camaradas. No es suficiente el ardor que hemos puesto hasta ahora, si no que hay que poner mucho más para poder decir en plazo brevísimo que hemos triunfado ya.

Me he propuesto hablar poco y para terminar os digo una cosa. El partido de Unión Republicana es vuestro. Mandadé cuanto queráis. (Ovación prolongada).

SANCHEZ ESTEBAN REPRESENTANTE DEL PARTIDO COMUNISTA DE VALENCIA

En mi intervención que quiero que sea breve no vais a oír nada de revolución. Váis a oír de todo aquello que es la guerra. El pueblo desea que se le den las orientaciones necesarias para vencer en la guerra. Y a eso vengo.

Cuando las alas negras del fascismo cubrían buena parte de Europa en Moscú se movían los delegados del partido francés y de todos los países y se pronunciaban discursos. Habló Litvinoff y se acordó hacer un Ejército compacto para luchar contra sus enemigos.

El arma que pueden exigirnos los trabajadores es la unión de todos ya que hay una porción de pequeños campesinos y deben unirse con esas fuerzas que son también antifascistas.

Ciudadanos ya sabéis cuáles son vuestros deberes. Debéis defender y dignificar el Frente Popular porque el que lo denigra es un fascista y forma parte de la quinta columna que anunciaba el fatídico Mola. El Frente Popular no pue-

de desatender las necesidades del pequeño campesino porque ello supondría la división entre unos y otros.

La revolución es eso, lo útil para la guerra es eso, porque lo último que debemos tener a flor de labio es la exposición de los distintos programas, siendo un deber olvidar en los cajones de las mesas aquello que nos pueda dividir y separar.

Otra de las cosas imprescindibles para vencer en la guerra es que haya disciplina. No se puede ir a los frentes de batalla para hacer lo que a uno le dé la gana. Si no lo damos todo, el cerdillo fascista aplastará nuestro cráneo para que nos impida comer, vivir y pensar. No se puede decir "yo esta tarde no quiero combatir" y esto ha ocurrido, retirándose de los frentes con los fusiles cuando lo bueno hubiera sido dar la vida para conseguir la victoria.

No queremos esa disciplina impuesta por la pistola y los malos tratos del sargento o del oficial del antiguo sistema cuartelero. Queremos la disciplina integrada por un mando que sepa decirle al soldado por qué lucha y por qué da su vida. Disciplina y unidad, he aquí lo que nos puede llevar a la victoria. El Gobierno es el que tiene nuestra confianza y es el que ha de decir cada cual a donde ha de ir y los demás a obedecer sin discutir, sin remilgos, sin desplantes y sin protestas.

En la retaguardia hemos de hacer una obra constructiva que responda a las necesidades del momento y se tienen que organizar y dar las consignas necesarias para que esto se realice, debiendo imitar al Sindicato de Ferroviarios por su labor constructiva, de disciplina y de alto patriotismo.

Deber del sindicalista es enseñar a la mujer a funcionar las palancas de la maquinaria para sustituir a los hombres que han de ir cada vez más deprimidos a los frentes para empujar el fusil. El Sindicato que solo se dedica a incutirse de edificios, ese no cumple con su deber.

Función del campesino. El campesino no puede dejar un palmo de tierra sin cultivar. Ha de intensificar la producción. Pero el campesino ha de tener la seguridad de que lo que está produciendo no haya nadie que se lo pueda quitar, garantizándole que la tierra que trabaja es de él. Mas si no podemos darle esa seguridad el campesino no hará nunca una obra útil.

Hay mucho de pánico y mucho de miedo entre los campesinos. Nosotros les preguntamos a los campesinos por qué no compran lechones a Morella y éstos nos decían que no lo hacían porque no tenían la seguridad de que después serían para ellos. Y vosotros imagináis la carne que ha dejado de ponerse a la venta en los mercados por esta inseguridad de los campesinos. (Ovación).

Pues bien hay que garantizarles a los campesinos la propiedad de su pequeña parcela. al campesino en lugar de quitarle lo que tiene hay que darle más para que más pueda producir.

También hay en muchos pueblos gentes que tienen miedo de perder la guerra. Nosotros decimos, dice mi partido, que queremos una retaguardia limpia. Que no queremos que se repitan los desmanes que han venido ocurriendo hasta estos momentos por que no queremos que pueda llegar un momento en que se fusile a un comunista. Queremos que fusile a un fascista y que se fusile en la plaza pública, porque el pueblo tiene razón cuando se fusila a un fascista. No queremos que atienda a la venganza personal y sentiremos de esta manera como renace la tranquilidad en las conciencias turbias.

Insisto en el mismo tema. Unidad y disciplina. Pero hemos de señalar un caso insolito porque son muchos los expulsados de las Diputaciones y de los Ayuntamientos que han sido admitidos en los partidos sindicales y que cuando llegue el caso no dudarán en fusilar a los mismos que ahora son de su organización. A esos elementos hay que expulsarlos de nuestros organismos, no son elementos temibles fuera de esos organismos pero dentro de ellos pueden ocasionar la derrota de la libertad. Hay que acabar con las infiltraciones de esos elementos en el Frente Popular. Camaradas. No más infiltraciones de esos indeseables. (Prolongada ovación).

Analiza el caso de la guerra en su aspecto internacional diciendo que las Baleares son miradas con envidia por Italia. Alemania quiere las Canarias y Portugal quiere asomarse al Cantábrico y contempla con ojos de envidia a Galicia. Los fascistas no dudan en dar esos territorios de España a los extranjeros a cambio de que se mate a los obreros que defienden su libertad, su honor y su patrimonio.

También nosotros tenemos la ayuda de un elemento que es de la máxima dignidad, tenemos también la confianza del proletariado alemán, del proletariado francés que piden cañones para sus hermanos españoles y tenemos igualmente la confianza y la admiración de los trabajadores de In-

glaterra y de la China y de todos los países del mundo pero sobre todo la de ese magnifico pueblo ruso. Esa Rusia que ha sido llenada de baba. Esa Rusia que está a la cabeza de todo el mundo civilizado, esa Rusia que está con nosotros. Que nos envía trigo de la caliente Ucrania, que nos envía leche y nos envía pescado en conserva pero sobre todo nos envía el aliento de los que también han sufrido. Y de esa Rusia van llegando tanques blindados, van llegando fusiles, van llegando ametralladoras, cañones y todo lo que necesitamos para terminar con ese fascismo traidor que quiere sojuzgarnos.

Los camaradas del mundo entero no nos dicen más que una cosa. Nos dicen que cuando se oye el tiro de una pistola para matar a un obrero se le crispan las manos de rabia y nos dicen que no empleemos las armas para matar a los obreros, sino para matar a los traidores fascistas.

Camaradas: en el mundo entero se oyen voces que dicen que con vuestra ayuda aplastaremos en su día al fascismo del mundo entero. No malogremos estos anhelos de nuestros hermanos proletarios y vayamos decididos a cumplir con nuestros deberes que en estos momentos no son otros más que los deberes incondicionalmente a los órdenes del mando dictados por el Gobierno, cuidando siempre de respetar la unidad y la disciplina como punto básico que nos ha de llevar al triunfo definitivo. (Ovación que dura largo rato, obligando al camarada Sánchez a saludar con el puño en alto).

JUAN SAPIÑA, DIPUTADO A CORTES, POR EL PARTIDO SOCIALISTA DE ESPAÑA

Compañeras y compañeros: Represento en estos momentos como el camarada Santos acaba de decir al partido socialista obrero español. Pero no quiero que a lo largo de mi discurso se mencionen para nada el socialismo porque aquí no debe haber más que un Gobierno y una unidad.

Aquel partido que se aprovecha al socaire de la situación de hacerse un partido numeroso preocupándose del día de mañana, ese partido no cumple con su misión porque no es momento de mirar al mañana si no de mirar el día de hoy.

A este efecto cita un caso en el que cuatro hermanos de Simancas se disputaban una posesión, sucediendo que el que quedó en retaguardia con sus artimañas y sus manejos se adjudicó la propiedad. Algo de esto puede ocurrir ahora en España si no nos portamos todos con la lealtad que nos es obligada. Que no crea nadie que los que se quedan en la retaguardia son los que han de marcar la trayectoria de España porque cuando regresen de las trincheras los que están combatiendo con los fusiles han de ser ellos los que señalen el camino que la nación ha de seguir.

No olvidemos que el problema de la vanguardia de los primeros días es el mismo que el de hoy. El enemigo ha adquirido armas del extranjero y ha traído a España moros de Africa y nosotros también tenemos que hacer lo propio y a este efecto traemos armas de donde podamos adquirirlas y legiones extranjeras porque aquí no se ventila ya una cuestión de principio fascista sino que se ventila una cuestión de orden internacional. No es posible que tengamos más razón aquellos que tengan más fusiles ni tampoco los que más gritan. ¡Qué pocas armas tenían los que atacaban a Oviedo y sin embargo ya veis el fruto que ha dado su bravura! Mientras que en la retaguardia y más propiamente en las provincias de Levante se paseaban las columnas de fusiles sin hacer una obra eficaz, en los puntos como profetas hacían falta esos fusiles.

Y con 4.000 fusiles se puso cerco a Oviedo y un día me contaba Bernardino Tomás que en cierta ocasión Aranda quiso romper el cerco y los nuestros no tenían más que caja y media de dinamita y con eso se hizo frente al intento de Oviedo y se frustró el intento de soñar el traidor Aranda. Hoy ya es otra cosa. Hoy ya tenemos de todo y no tardará mucho tiempo sin que hasta nosotros llegue la noticia de haber caído la capital de Asturias.

Relata a continuación la convivencia que existe en Vasconia con los elementos cristianos que son la genuina representación del catolicismo, con los demás partidos y que cuando se celebran las mitras de campaña, los comunistas, los sindicalistas y todos los elementos avanzados respetan sus creencias y contemplan con la gozosa en la mano esos actos que ellos no sienten pero que comprenden admirar en atención al servicio que prestan a la causa antifascista.

Dice que cuando en Irún después de un mes y medio de sitio se les acabaron las municiones se emplearon los últimos cartuchos yendo casa por casa averiguando quiénes vivían sino que los utilizó para la defensa personal en contra de los que los tenían encerrados en aquel círculo de muer-

No tiene derecho nadie a hacer lo que le dé la gana, los hombres que van al frente y sobre todo no son más revolucionarios sino que por el contrario el más revolucionario es el que somete su libertad y su propia vida a la causa que defiende.

Examina la obra de los que sin pertenecer a un control se dedican a cometer actos de pillaje por todos los pueblos de la provincia y ante las quejas de ciertos partidos les dice que hace algunos días estaban sin armas, aún. Respecto a esto dice que el Gobierno no se podía acordar de Castellón porque no hace más de quince días se estaba sin las armas necesarias y sobre todo existía el temor de que el enemigo se "colara" en Madrid por el sector del Tajo ante la falta de armamento conque nuestras fuerzas combatían.

Pero es preciso que esta noche suene el nombre de una nación que ha hecho cambiar por completo el rumbo de los acontecimientos. Y ese nombre es el de Méjico. (El público prorrumpe en vivas a Méjico aplaudiendo largo rato).

Durante largos días existió en el Gobierno que preside Largo Caballero la preocupación y la inquietud por si el barco que nos traía los elementos de combate que nos tenía que dar la seguridad de que íbamos a combatir con material suficiente fuera echado a pique al pasar el Estrecho de Gibraltar. Y por dos veces Méjico ha salvado a España.

Hoy ya tenemos lo necesario. El Gobierno de Madrid ya se va preocupando de la provincia de Castellón y esto se hará visible cuando la ocasión se presente. Es preciso también que las autoidades se vayan imponiendo a todos.

Explica el sentido revolucionario de las masas en los pueblos incautándose de propiedades y cita como caso célebre lo sucedido en Cullera, de donde él es oriundo, sobre la recolección del arroz y en donde se establecieron diferentes sistemas de trabajo, dándose el caso paradójico de que se establecieron diferentes tasas de jornales, siendo el más elevado el que iba directamente con el Sindicato, perjudicándole notoriamente.

Yo quiero en estos momentos señalar los problemas regionales, ya que aquí esta noche han hecho uso de la palabra representantes políticos de partidos federales y he de decir que no es hora de hablar en estos momentos de aspiraciones regionales, pues tiempo vendrá para dar satisfacción a Levante, concediéndoles su Estatuto, lo mismo que a todas las demás regiones que quieran conseguir sus ideales.

Señala el hecho de que precisamente los pueblos más pobres de España son los que se han levantado en armas y es porque la monarquía previendo acaso todo lo que ahora está ocurriendo iba armando los pueblos de Castilla más miserables para que en su día se lanzaran contra los más ricos de la costa e impedirían poder cumplir sus aspiraciones.

Y voy a terminar repitiendo el grito que esta noche se ha lanzado aquí por el camarada Santos y acaso por otros más. Basta ya de sangre. Es preciso que se suspenda esa visión horrible que se llevan algunos turistas al ver turbados en las cunetas de las carreteras por donde pasan a cuerpos humanos muertos a mansalva horriblemente desfigurados, puestos unos sobre otros que son muchas veces fruto de una venganza. Hemos de matar cara a cara. Hemos de liquidar a los traidores por virtud de una función juzgadora, ya que la obra realizada es manifiestamente ineficaz porque muchas veces han caído gentes que no tenían culpa para ello mientras se ha dejado por ahí sueltos a individuos afiliados a organizaciones obreras que siguen las inspiraciones del fatídico Gil Robles.

Y basta ya camaradas. El porvenir nos sonríe. La ayuda de Rusia nos dará la posibilidad de vencer al fascismo. Pero no debemos confiar demasiado, porque al revés de los asturianos que tienen sitiado a Oviedo en trance decisivo próximo a rendirse, Madrid va siendo objeto de un constante bloqueo y el enemigo quiere entrar a toda costa en la capital de la República antes de que lleguen los nuevos armamentos y puedan organizar debidamente su defensiva y ya no solamente su defensiva sino a acometer un contraataque decisivo que pueda empujarlos hasta cerca de la frontera portuguesa.

Vosotras, mujeres españolas, y vosotras, mujeres castellonenses, que muchas veces venis a suplir el carme de rodillas que no dejemos ir a vuestros hijos al frente de batalla, pensad que con vuestra actitud los lleváis hacia la muerte, porque si todas las mujeres hicieran lo mismo y si nosotros no debiéramos vuestras pretensiones, se debilitarían los frentes y el fascismo nos vencería sin compasión alguna. Dejad que vuestros hijos

(Pasa a la 2ª plana)